



DODATOK Č.2 K ZMLUVE

evidenčné číslo verejného obstarávateľa: 0002/11770/2008
evidenčné číslo stavebno-technického dozora: IZ SV/2008/002

o výkone činnosti stavebno-technického dozoru pre stavbu

Diaľnica D1 Sverepec - Vrtižer, 1. a 2. úsek Diaľnica D1 v km 0,000 – 9,595

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a na základe výsledku verejnej súťaže vyhlásenej vo Vestníku verejného obstarávania č. 91 zo dňa 13.05.2008 pod zn. 02131 - MSS na predmet obstarávania „Činnosť stavebno-technického dozoru pre stavbu diaľnice D1 Sverepec – Vrtižer, 1. a 2. úsek Diaľnica D1 v km 0,000 – 9,595“ (ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami

Verejný obstarávateľ:

Obchodné meno: Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Sídlo: Mlynské Nivy 45, 821 09 Bratislava
Právna forma: akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri
Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3518/B
Štatutárny orgán: predstavenstvo zastúpené:
Ing. Igor Choma, predseda predstavenstva a
generálny riaditeľ
Ing. Juraj Čermák, CSc., člen predstavenstva
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s.
Číslo účtu: 6624859013/1111
IČO: 35 919 001
IČ DPH: SK 202 193 7775
Tel.: + 421 2 5831 1111
Fax: + 421 2 5831 1120

(ďalej len „verejný obstarávateľ“)

a

Stavebno-technický dozor:

1. BUNG Slovensko s.r.o.

sídlo: Ružová dolina 6, SK-821 08 Bratislava, Slovenská republika
zastúpený: Ing. Michal Bittšanský, Ing. Dušan Jasečko - konatelia spoločnosti
Ing. Miroslav Marčák, splnomocnený zástupca BUNG Slovensko s.r.o.

IČO: 35 908 025
DIČ: 2021906733
IČ DPH: SK 2021906733

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, vložka číslo:
33867/B, ako "vedúci člen združenia"



2. INFRAM SK s.r.o.

sídlo: Lamačská cesta 99, 841 03 Bratislava, Slovenská republika
 zastúpený: Ing. Zdeněk Jeřábek, Ing. Eva JíCHOVÁ - konatelia spoločnosti
 IČO: 43 864 350
 IČ DPH: SK2022512239
 zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, vložka číslo:
 49733/B, ako **"člen združenia"**

3. Construct Management s.r.o.

sídlo: Závodská cesta 4, 010 04 Žilina, Slovenská republika
 zastúpený: Ing. Juraj Staško, Ing. Marián Kováčik - konateľ spoločnosti
 IČO: 36 415 341
 IČ DPH: SK2021779826
 zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, Oddiel: Sro, vložka číslo:
 14603/L, ako **"člen združenia"**

4. Stavební geologie – Geotechnika, akciová spoločnosť

sídlo: Geologická 4 čp. 988, 152 00 Praha 5, Česká republika
 zastúpený: Ladislav Michalica – splnomocnený zástupca
 IČO: 411 92 168
 IČ DPH: CZ41192168
 zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, Oddiel: B, vložka číslo: 992,
 ako **"člen združenia"**

5. Bung Ingenieure AG

sídlo: Engelstraße 4, D-69126 Heidelberg, Nemecko
 zastúpený: Ing. Harald Weißbrod, predseda predstavenstva
 Ing. Miroslav Marčák, splnomocnený zástupca

IČO: HRB 337392
 zapísaná v Obchodnom registri podnikov Bu, Obvodného súdu v Mannheime Oddiel B,
 číslo firmy HRB 337392; ako **"člen združenia"**

ako združenie právnických osôb, založené zmluvou o združení č IZSV/2008/001 zo dňa
 28.07.2008 uzavretou podľa § 829 a nasl. zákona č. 40/1964 Z.z. Občianskeho
 zákonníka, vystupujúce pod názvom

„Inžinierske združenie SVEREPEC – VRTIŽER“,

zastúpené na základe plnej moci vedúcim členom združenia - spoločnosťou:

Obchodné meno: **BUNG Slovensko s.r.o.**
 Sídlo: Ružová dolina 6, SK-821 08 Bratislava, Slovenská republika
 Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným zapísaná v Obchodnom registri
 Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 33867/B
 Štatutárny orgán: konatelia spoločnosti: Ing. Michal Bittšanský, Ing. Dušan Jasečko
 Ing. Miroslav Marčák, splnomocnený zástupca BUNG Slovensko s.r.o.
 Bankové spojenie: Tatrabanka, a.s.
 Číslo účtu: 2628769500/1100
 IČO: 35 908 025
 IČ DPH: SK 2021906733
 Tel.: + 421 2 5556 3061, 5022 1143
 Fax: + 421 2 5022 114

(ďalej len „stavebno-technický dozor“)



Článok 1 Preambula

- 1) Zmluvné strany uzatvárajú tento dodatok s nižšie uvedeným obsahom na základe ich vzájomnej komunikácie.

Článok 2 Zmena článku 26 „Platby a úroky z omeškania platieb“ Všeobecných zmluvných podmienok

- 1) ruší sa bod 26.1. b) článku 26 „Platby a úroky z omeškaných platieb“,
„b) stavebno-technický dozor vyhotoví faktúru za každý kalendárny štvrťrok, počas ktorého poskytoval službu. Kalendárnym štvrťrokom sa na účely tejto zmluvy rozumie obdobie od 01. januára do 31. marca príslušného kalendárneho roka, obdobie od 01. apríla do 30. júna príslušného kalendárneho roka, obdobie od 01. júla do 30. septembra príslušného kalendárneho roka a obdobie od 01. októbra do 31. decembra príslušného kalendárneho roka,“

a nahrádza sa nasledovne:

- „b) stavebno-technický dozor vyhotoví faktúru za každý kalendárny mesiac, počas ktorého poskytoval službu,“

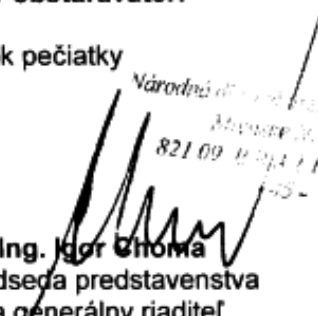
Článok 3 Záverečné ustanovenia

- 1) Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami dodatku.
- 2) Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú týmto dodatkom nedotknuté.
- 3) Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o službách.
- 4) Vyhotovenie je v slovenskom jazyku v štyroch vyhotoveniach, dva originály obdrží verejný obstarávateľ a dva originály sú určené pre stavebno-technický dozor.

V Bratislave dňa: 27 -04- 2009

Verejný obstarávateľ:

Odtlačok pečiatky


Ing. Igor Choma
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ


Ing. Juraj Čermák, CSc.
člen predstavenstva

V Bratislave dňa:

Stavebno-technický dozor: 07 -04- 2009

Odtlačok pečiatky


Ing. Miroslav Marčák
predseda inžinierskeho združenia
Sverepec – Vrtizer
a riaditeľ BUNG Slovensko s.r.o.